

HOLY THURSDAY OF THE LORD'S SUPPER

18-a. Introit

Rx. May our glo - ry be in the cross of our Lord Je - sus Christ.

V. Galatians 6: 14; Psalm 67

a. In him we have salvation, life, and res - ur - rec - tion;
 b. May God have pity on us and bless us;
 c.* So may your ways be known up - on earth,

a. through him we are res - cued and de - liv - ered.
 b. may he let his face shine upon us and have mer - cy on us.
 c.* among all the na - tions, your sal - va - tion.

* Alternate SATB setting: "c" part of versicle



c. So may your ways be known up-on earth, among all the nations your sal - va-tion. BMP

HOLY THURSDAY OF THE LORD'S SUPPER

18-b. Responsorial Psalm

Rx. Our bless - ing cup is a com - mun - ion with the Blood of Christ.

¶ Psalm 116

BMP

1. How shall I make a re - turn to the Lord for all the good he has done for me?
 2. Precious in the eyes of the Lord is the death of his faithful ones.
 3. To you will I offer sacri - fice of thanks - giving, and I will call upon the name of the Lord.

1. The cup of salvation I will take up and I will call upon the name of the Lord.
 2. I am your servant, the son of your handmaid; you have loos - èd my bonds.
 3. My vows to the Lord I will pay in the presence of all his people.

HOLY THURSDAY OF THE LORD's SUPPER

18-c. Gradual

R. The eyes of all creatures look to you, O Lord, and you give them their food in due time.

¶ Psalm 145

Chanter(s) or SATB BMP

You o - pen your hand and fill every living thing with your blessing.

Alternate faux-bourdon setting

You o - pen your hand and fill every living thing with your blessing.

HOLY THURSDAY OF THE LORD's SUPPER

18-d. Gospel Acclamation ("Vexilla Regis")

based on *Vexilla Regis*, Chant, Mode I

Rx. Glo - ry and praise to you, Lord Je - sus Christ.

¶.

I give you a new com - mand - ment, says the Lord:

T. Per.

Love one another as I have loved you.

Alternate SATB setting

I give you a new commandment, says the Lord:

BMP

love one another as I have loved you.

HOLY THURSDAY OF THE LORD's SUPPER

18-e. Tract

V. Malachi 1: 11; Proverbs 9: 5

a. From the place where the sun rises to the place of its
b. And in every place, a sacrifice is offered to my name, a pure
c.* Come, eat of set - ting,
my bread,

a. my name is great a - mong the na - tions.
b. for my name is great a - mong the na - tions.
c.* and drink of the wine I have pre - pared for you.

* Alternate SATB setting: "c" part of tract

c. Come, eat of my bread, and drink of the wine I have pre - pared for you.

BMP

HOLY THURSDAY OF THE LORD'S SUPPER

18-f. Antiphons/Responsories for the Washing of Feet

R. **a capella**

Based on *Postquam Surréxit Dóminus*; Chant, Mode IV

1. Af - ter ri - sing from the table, the Lord poured water
 2. The Lord Jesus, af - ter eat - ing supper with his dis - ciples,
 3. "Lord, are you going to wash my feet?" _____ Je - sus answered,
 4. _____ If I, your Lord and Teacher, have washed your feet,
 5. By this ev - 'ry - one will know _____ says the Lord,
 6. "I give you a new com - mandment:" _____
 7. Let these three a - bide in you: faith, hope, and love;

Omit this system for antiphons 5 and 7.

1. in - - - to a ba - - sin and be - gan to wash the feet of his dis - ciples.
 2. washed their feet and said to them: "Do you realize what I have done for you,
 3. "If I do not wash your feet, then sure - ly all the more,
 4. _____
 6. love one an - oth - er,

1. such is the ex - am - ple :|| that he left them.
 2. I who am your Lord and Mas - ter? :|| so that you may do likewise.
 ||: I have given you an ex - am - ple, you will have no por - tion with me.
 3. _____
 4. _____
 5. that you are my di - sci - ples, ought you to wash an - oth - er's feet.
 6. _____ if you love one an - other.
 7. _____ just as I have loved you.
 and the greatest of these is love.

NOTE: Antiphons 1, 2, 4, and 6 stand alone, while Antiphons 3, 5, and 7 come with at least one versicle, as indicated below.

V.

T. 4e

- For use with Antiphon 3 -

a. Je - sus came to Si - mon Pe - ter, and Pe - ter said to him:
 b. At this moment you do not know what I am do - ing, but later you will un - der - stand.

- For use with Antiphon 5 -

This is what Je - sus de - clared, to his dis-ci - ples.

- For use with Antiphon 7 -

Now faith, hope, and love re - main, these three; but the great - est of these is love.

HOLY THURSDAY OF THE LORD'S SUPPER

18-g. Offertory

R. U - bi cá - ri - tas et a - mor, De - us i - bi est.
**est ve - ra,*

V.

1. Con - gre - gá - vit nos in u - num Chri - sti a - mor. Ex - sul - té - mus,
 2. Si - mul er - go cum in u - num con - gre - gá - mur: ne nos men - tes
 3. Si - mul quo - que cum be - á - tis vi - de - á - mus. Glo - ri - án - ter

1. et in i - pso iu - cun - dé - mur. Ti - me - á - mus, et a - mé - mus
 2. di - vi - dá - mur, ca - ve - á - mus. Ces - sent iúr - gi - a ma - lí - gna,
 3. vul - tum tu - um, Chri - ste De - us: gáu - di - um, quod est im - mén - sum,

1. De - um vi - vum. Et ex cor - de di - li - gá - mus nos sin - cé - ro.
 2. ces - sent li - tes. Et in mé - di - o no - stri sit Chri - stus De - us.
 3. at - que pro - bum, saé - cu - la per in - fi - ní - ta sae - cu - ló - rum.

* The current version of the Graduale Romanum uses "Ubi caritas est vera". "Ubi caritas et amor" is found in earlier editions.

HOLY THURSDAY OF THE LORD's SUPPER

18-h. Communion

Rx. Ev - ery time you par - take there - of, do so in mem - o - ry of me.

V. 1 Corinthians 11: 24-25; Psalm 23

BMP

1. This is my body, which is given up for you;
 2. The Lord is my shepherd, there is nothing I shall want. in fresh green pastures he gives me re - pose;
 3. He guides me in right paths for the sake of his name, even though I walk in the val - ley of darkness,
 4. You spread the ta - ble be - fore me in the sight of my foes.
 5. Only goodness and kindness fol - low me all the days of my life;

1. this is the chalice of my blood, the blood of the new cov - en - ant.
 2. near restful wa - ters he leads me; he re - fresh - es my soul.
 3. I fear no evil, for you are with me, with your rod and your staff that com-fort me.
 4. You anoint my head_ with oil; my cup o - ver - flows.
 5. And I shall dwell in the house of the Lord for ev - er and ever.

HOLY THURSDAY OF THE LORD's SUPPER

18-i. Solemn Translation of the Holy Eucharist

1. Pan - ge lin - gua glo - ri - ó - si, Cór - po - ris my - sté - ri - um
 2. No - bis da - tus, no - bis na - tus Ex in - tá - cta Vír - gi - ne,
 3. In su - pré - me no - cte coe - ne, Ré - cum - bens cum frá - tri - bus,
 4. Ver - bum ca - ro, pa - nem ve - rum Ver - bo car - nem éf - fi - cit:
 5. TAN - TUM ER - GO SA - CRA - MÉN - TUM, Ve - ne - ré - mur cér - nu - i:
 6. Ge - ni - tó - ri, Ge - ni - tó - que Laus et ju - bi - lá - ti - o,

1. San - gui - nís - que pre - ti - ó - si, Quem in mun - di pré - ti - um
 2. Et in mun - do con - ver - sá - tus, Spar - so ver - bi sé - mi - ne,
 3. Ob - ser - vá - ta le - ge ple - ne Ci - bis in le - gá - li - bus.
 4. Fit - que san - guis Chri - sti me - rum, Et si sen - sus dé - fi - cit,
 5. Et an - tí - quum do - cu - men - tum No - vo ce - dat rí - tu - i:
 6. Sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que Sit et be - ne - dí - cti - o:

1. Fru - ctus ven - tris ge - ne - ró - si Rex ef - fú - dit gén - ti - um.
 2. Su - i mo - ras in - co - lá - tus Mi - ro clau - sit ór - di - ne.
 3. Ci - bum tur - be du - o - dé - nae Se dat su - is má - ni - bus.
 4. Ad fir - mán - dum cor sin - cé - rum So - la fi - des súf - fi - cit.
 5. Prae - stet fi - des sup - ple - mén - tum Sén - su - um de - fé - ctu - i.
 6. Pro - ce - dén - ti ab u - tró - que Com - par sit lau - dá - ti - o. A - men.

Text: St. Thomas Aquinas (1227-1274).

Tune: *Pange Lingua* (87 87 87); Chant, Mode III; acc. and alternate even verses by Brian Michael Page (b. 1964), © 2016 Christus Vincit Music.

Creative Commons License (ND-BY 3.0). cvmusic.christusvincit.com

Alternate SATB setting: even-numbered verses

Moderato

Musical score for SATB voices, setting even-numbered verses. The score consists of four staves of music in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts are arranged as follows:

- Soprano (S):** The top staff, written in treble clef (G-clef).
- Tenor (T):** The second staff from the top, written in bass clef (F-clef).
- Alto (A):** The third staff from the top, written in bass clef (F-clef).
- Bass (B):** The bottom staff, written in bass clef (F-clef).

The lyrics are in Spanish and are divided into four sections, each containing three lines of text. The first section starts with "2. No - bis da - tus," and the last section ends with "6. A - men."

Section 1 (Measures 1-4):

2. No - bis da - tus,	no - bis na -	tus	Ex in - tá - cta	Vír -	gi - ne,
4. Ver - bum ca - ro,	pa - nem ve -	rum	Ver - bo car - nem	éf -	fi - cit:
6. Ge - ni - tó - ri,	Ge - ni - tó -	que	Laus et ju - bi -	lá -	ti - o,

Section 2 (Measures 5-8):

2. Et in mun - do	con - ver - sá -	tus,	Spar - so	ver - bi	sé -	mi - ne,
4. Fit - que san - guis	Chri - sti me -	rum,	Et si	sen - sus	dé -	fi - cit,
6. Sa - lus, ho - nor,	vir - tus quo -	que	Sit et	be - ne -	dí -	cti - o:

Section 3 (Measures 9-12):

2. Su - i mo - ras	in -	co - lá - tus	Mi - ro	clau - sit	ór -	di - ne.
4. Ad fir - mán - dum	cor	sin - cé - ro	So - la	fi - des	súf -	fi - cit.
6. Pro - ce - dén - ti	ab	u - tró - que	Com - par	sit lau -	dá -	ti - o.

Section 4 (Measures 13-16):

6. A -	men.					
--------	------	--	--	--	--	--

HOLY THURSDAY OF THE LORD'S SUPPER

For the congregation:

18-a. Introit

May our glo - ry be in the cross of our Lord Je - sus Christ.

Music: Brian Michael Page (b. 1964), © 2016 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0).
cvmusic.christusvincit.com

18-b. Responsorial Psalm

Our bless - ing cup is a com -
mun - ion with the Blood of Christ.

Text: *Lectionary for Mass*, © 1969, 1981, 1997 ICEL.
Music: Brian Michael Page (b. 1964), © 2014 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0).
cvmusic.christusvincit.com

18-c. Gradual

The eyes of all crea - tures look to you, O Lord,
and you give them their food in due time.

Music: Brian Michael Page (b. 1964), © 2017 Christus Vincit Music.
Creative Commons License (CC BY-ND 3.0). cvmusic.christusvincit.com

18-d. Gospel Acclamation ("Vexilla Regis")

Glo - ry and praise to you, Lord Je - sus Christ.

Music: Brian Michael Page (b. 1964), based on *Vexilla Regis Prodeunt*, Chant, Mode I;
© 2017 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0). cvmusic.christusvincit.com

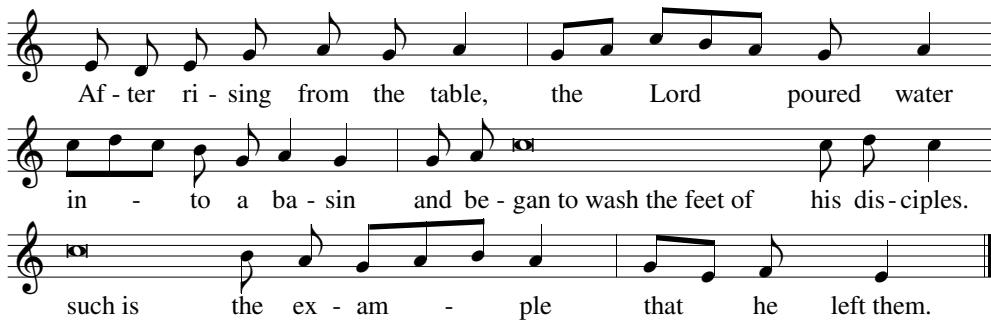
18-e. Tract

a. From the place where the sun rises to the place of its setting,
my name is great among the nations.
b. And in every place, a sacrifice is offered to my name, a pure offering,
for my name is great among the nations.
c. Come, eat of my bread, and drink of the wine I have prepared for you.

Music: Psalm Tone 8g, arr. by Brian Michael Page (b. 1964), © 2017 Christus Vincit Music.
Creative Commons License (CC BY-ND 3.0). cvmusic.christusvincit.com

18-f. Antiphons/Responsories for the Washing of Feet

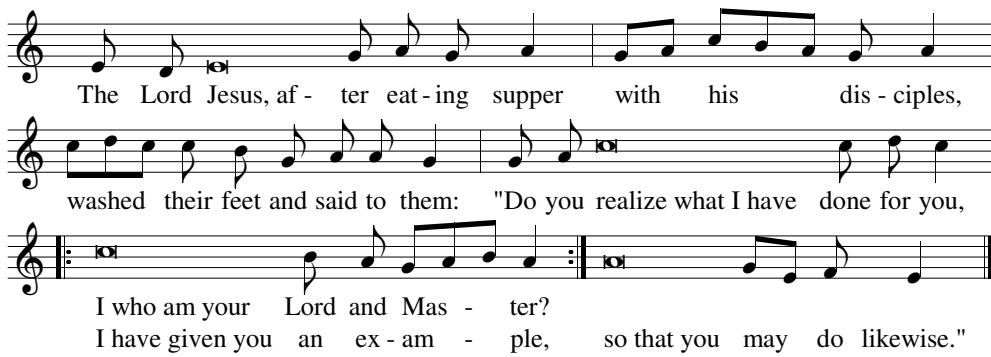
I



Af - ter ri - sing from the table, the Lord poured water
in - to a ba - sin and be - gan to wash the feet of his dis - ciples.
such is the ex - am - - ple that he left them.

Music: based on *Postquam Surréxit Dóminus*, Chant, Mode IV; Brian Michael Page (b. 1964),
© 2016 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0). cvmusic.christusvincit.com

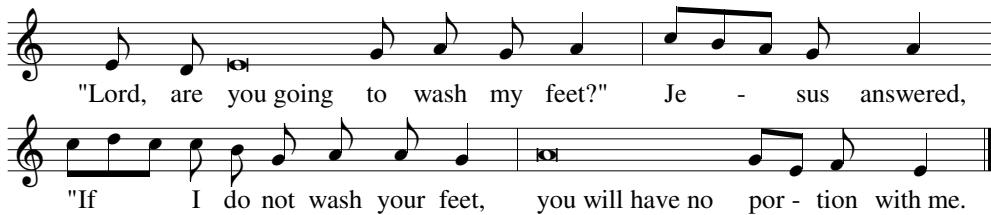
II



The Lord Jesus, af - ter eat - ing supper with his dis - ciples,
washed their feet and said to them: "Do you realize what I have done for you,
I who am your Lord and Mas - ter?
I have given you an ex - am - - ple, so that you may do likewise."

Music: based on *Postquam Surréxit Dóminus*, Chant, Mode IV; Brian Michael Page (b. 1964),
© 2016 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0). cvmusic.christusvincit.com

III

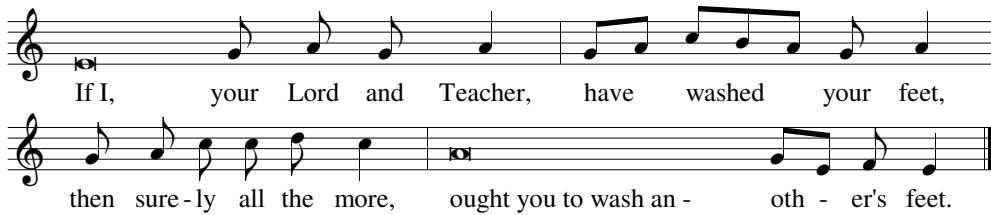


"Lord, are you going to wash my feet?" Je - sus answered,
"If I do not wash your feet, you will have no por - tion with me.

(Two versicles follow. Repeat above antiphon after each.)

Music: based on *Postquam Surréxit Dóminus*, Chant, Mode IV; Brian Michael Page (b. 1964),
© 2016 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0). cvmusic.christusvincit.com

IV



If I, your Lord and Teacher, have washed your feet,
then sure - ly all the more, ought you to wash an - oth - er's feet.

Music: based on *Postquam Surréxit Dóminus*, Chant, Mode IV; Brian Michael Page (b. 1964),
© 2016 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0). cvmusic.christusvincit.com

V

By this ev - 'ry - one will know that you are
my di - sci - ples, if you love one an - other.

(One versicle follows. Repeat above antiphon after it.)

Music: based on *Postquam Surréxit Dóminus*, Chant, Mode IV; Brian Michael Page (b. 1964),
© 2016 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0). cvmusic.christusvincit.com

VI

"I give you a new com - mandment:" says the Lord,
love one an - oth - er, just as I have loved you.

Music: based on *Postquam Surréxit Dóminus*, Chant, Mode IV; Brian Michael Page (b. 1964),
© 2016 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0). cvmusic.christusvincit.com

VII

Let these three a - bide in you: faith, hope, and love;
and the greatest of these is love.

(One versicle follows. Repeat above antiphon after it.)

Music: based on *Postquam Surréxit Dóminus*, Chant, Mode IV; Brian Michael Page (b. 1964),
© 2016 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0). cvmusic.christusvincit.com

18-g. Offertory

U - bi cá - ri - tas et a - mor, De-us i - bi est.
*est ve - ra,

Text: Latin, 9th century.

Tune: *Ubi Caritas* (12 12 12 12 with Refrain); Chant, Mode VI.

18-h. Communion

Ev-ery time you par-take there-of, do so in mem - o-ry of me.

Music: Brian Michael Page (b. 1964), © 2016 Christus Vincit Music. Creative Commons License (CC BY-ND 3.0).
cvmusic.christusvincit.com

18-i. Solemn Translation of the Holy Eucharist



1. Pan - ge lin - gua glo - ri - ó - si, Cór - po - ris my - sté - ri - um
2. No - bis da - tus, no - bis na - tus Ex in - tá - cta Vír-gi - ne,
3. In su - pré - me no - cte coe - ne, Ré - cum-bens cum frá-tri - bus,
4. Ver - bum ca - ro, pa - nem ve - rum Ver - bo car - nem éf - fi - cit:
5. TAN-TUM ER-GO SA-CRA-MÉN-TUM, Ve - ne - ré - mur cér-nu - i:
6. Ge - ni - tó - ri, Ge - ni - tó - que Laus et ju - bi - lá - ti - o,



1. San - gui - nís - que pre - ti - ó - si, Quem in mun - di pré - ti - um
2. Et in mun - do con - ver - sá - tus, Spar - so ver - bi sé - mi - ne,
3. Ob - ser - vá - ta le - ge ple - ne Ci - bis in le - gá - li - bus.
4. Fit - que san - guis Chri - sti me - rum, Et si sen - sus dé - fi - cit,
5. Et an - tí - quum do - cu - men - tum No - vo ce - dat rí - tu - i:
6. Sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que Sit et be - ne - dí - cti - o:



1. Fru - ctus ven - tris ge - ne - ró - si Rex ef - fú - dit gén - ti - um.
2. Su - i mo - ras in - co - lá - tus Mi - ro clau - sit ór - di - ne.
3. Ci - bum tur - be du - o - dé - nae Se dat su - is má - ni - bus.
4. Ad fir - mán - dum cor sin - cé - rum So - la fi - des súf - fi - cit.
5. Prae - stet fi - des sup - ple - mén - tum Sén - su - um de - fé - ctu - i.
6. Pro - ce - dén - ti ab u - tró - que Com - par sit lau - dá - ti - o. A - men.

An alternate setting of verses 2, 4, and 6 may be sung by the choir.

Text: St. Thomas Aquinas (1227-1274).

Tune: *Pange Lingua* (87 87 87); Chant, Mode III; acc. and alternate even verses by Brian Michael Page (b. 1964),
© 2016 Christus Vincit Music. Creative Commons License (ND-BY 3.0). cvmusic.christusvincit.com